



## AGREEMENT

establishing a Cooperation between GBOU School № 1507 and I.I.S.S. G.B. Vico № \_\_\_\_\_

Moscow

“ 16 ” April 2019

**The State budget educational institution of Moscow city “School №1507”** represented by **Principle Alexander Shuvalov** acting in accordance with the Charter (hereinafter “GBOU School №1507”), of the one part, and **The Institution of High School named after Giambattista Vico, Laterza**, Italy, represented by **Principle Vita Surico** acting by the virtue of the Charter (hereinafter the "Lyceum"), of the other part, hereinafter referred to as “the Parties”, recognizing the Agreement establishing a cooperation, have agreed as follows:

### Article 1

The overriding objective of this Agreement is to ensure comprehensive and effective cooperation between the Parties in order to enhance the capacity of the schooling process and potentially educational systems of the Parties.

### Article 2

2.1. This Agreement governs the Parties' cooperation in relation to the realization of that project such as:

2.1.1. Exchanging experience in developing innovative educational technologies, training tools and techniques; enlightening students in terms of organising core and pre-vocational education in various fields in schools within the framework of the Education Quality Assessment and implementation of the Moscow Electronic School project.

2.1.2. Joint participating in events dedicated to the development of advanced educational technologies and other socially oriented projects in educational areas.

2.1.3. Joint implementation of events targeted on the improvement and development of the educational systems of the Parties.

2.1.4. Enhancement of teaching methods and technologies in educational institutions.

2.1.5. Engaging and exchanging knowledge of training teaching staff within the use of distance learning technologies and e-learning or teaching internship programmes.

2.1.6. Exchanging students and teachers' delegates in purposes of studying advanced learning techniques.

2.1.7. Exchanging training materials and providing other methodological support.

2.1.8. Developing and implementation of joint educational and research projects, and programmes.

2.1.9. Cooperating between the Parties on other issues in the educational field.

### Article 3

3.1. To provide the implementation of this Agreement the Parties establish a working group that sets a schedule of annual events relating to the incorporation of the Agreement.

3.2. The Parties shall undertake to inform each other of progress in the implementation of the schedule of annual events relating to the incorporation of the Agreement.

The Parties shall disclose any impending circumstances obstructed the execution of the undertaken obligations in advance.

The Parties shall endeavour to coordinate all measures to eliminate such obstacles.

3.3. The Parties accept any responsibility governed by Law for any breaches of the established procedure for the collection, storage, use or dissemination of personal data received within the framework of the implementation of this Agreement.

3.4. This Agreement does not impose any financial liabilities on its signatory Parties. The cooperation between the Parties is carried out on a free basis.

### Article 4

4.1. This Agreement shall enter into force on the date it is signed by the Parties and shall be valid for the one (1) year period commencing on the Effective Date.

4.2. This Agreement shall automatically renew for another one (1) year term, unless either Party provides written notice to the other of its intent to terminate this Agreement not less than three (3) months before the end of the then-current term.



## Explanatory Note

The Project for international cooperation with **The Institution of High School named after Giambattista Vico in Laterza town, Italy**, known as **“The language of friendship is universal”** is drafted in accordance with Article 105 of the Russian Federation Acts №273-FZ “On Education” and Paragraph 5.1 Charter of GBOU School №1507. This Project is to enhance the relationship between Russia and Italy. It is targeted at raising awareness of patriotism and promoting civic consciousness. The Project focuses on basic and secondary school students, teaching staff and parents.

### Aims:

- to establish rapport and insights into cultural and national identity;
- to stop promoting prejudices and stereotypes between Italians and Russians;
- to encourage cross-cultural communication and extend universal value, such as communication, friendship, kindness and tolerance;
- to ensure equal opportunities for those who are eager to take part in joint activities;
- to eliminate cross-culture barriers through mastering language skills.

GBOU School №1507 has been actively engaging in international cooperation with foreign institutions since 2014(e.g. with the Comprehensive Sønderkov-Skolen School in Sønderkov town, Denmark, the Harbinian Institution of High School № 6 in PRC and Gymnasium named after Karel Čapek in Dobříš town in the Czech Republic). The international exchanges have been organised and carried out within the framework of the cooperation:

- November 2015 — hosting the delegation of students and teaching staff of GBOU Gymnasium №1507 in Sønderkov, Denmark;
- April 2016 — hosting the delegation of students and teaching staff of the Comprehensive Sønderkov-Skolen School in GBOU Gymnasium №1507;
- February 2017— hosting the delegation of students and teaching staff of the Harbinian Institution of High School №6, PRC in GBOU Gymnasium №1507;
- August 2017— hosting the delegation of students and teaching staff of GBOU School №1507 in Harbin, PRC;



- September 2017— hosting the delegation of students and teaching staff of the Harbinian Institution of High School №6, PRC in GBOU School №1507;
- February 2018— hosting the delegation of students and teaching staff of the Harbinian Institution of High School №6, PRC in GBOU School №1507;
- April 2018— hosting the delegation of students and teaching staff of GBOU School №1507 in Gymnasium named after Karel Čapek in Dobříš, the Czech Republic;
- May 2018— hosting the delegation of students and teaching staff of Gymnasium named after Karel Čapek in Dobříš in GBOU School №1507;
- August 2018 — hosting the delegation of students and teaching staff of GBOU School №1507 in Harbin, PRC;
- February 2019— hosting the delegation of students and teaching staff of the Harbinian Institution of High School №6, PRC in GBOU School №1507;

Not only does the Project maintain succession and structures but it also acquires new meaning every year. The cooperation between GBOU School № 1507 and The Institution of High School named after Giambattista Vico in Laterza, Italy shall promote cross-cultural exchanges between Russia and Italy. It also might educate those students who are interested in culture and history of both countries. The students and teachers' mutual visits shall be organised and carried out in terms of possible internships on exchanging experience in the Partner's country within the framework of the cooperation.

#### **Schedule of events on the implementation of the Agreement in 2019 - 2020**

Events	Results	Date	Location	Supervisor
1. Consultations and online correspondence exchanges	establishing and promoting personal contacts between teaching staff and students of the Parties	during the Term of this Agreement	The Internet, GBOU School № 1507 and The Institution of High School named after Giambattista Vico	Mostynets O.A. Giovanna Nigro
2.Organising educational exchanges	ensuring equal opportunities for those who are eager to take part in joint activities	during the Term of this Agreement	The Internet, GBOU School № 1507 and The Institution of High School named after Giambattista Vico	Mostynets O.A. Giovanna Nigro
3.Developing and implementation of joint educational and	signing the Supplementary Agreement on Cooperation; ensuring equal opportunities for those who are eager	during the Term of this Agreement	The Internet, GBOU School № 1507 and The Institution of High School named	Mostynets O.A. Giovanna Nigro



research projects, programmes and other educational activities	to take part in joint activities		after Giambattista Vico	
4. Exchanging teaching aids and methodological tools	advancing teaching methods and technologies	during the Term of this Agreement	The Internet, GBOU School № 1507 and The Institution of High School named after Giambattista Vico	Mostynets O.A. Giovanna Nigro
5. Exchanging documentation governing the Parties' cooperation	the Agreement on Cooperation	during the Term of this Agreement	The Internet, GBOU School № 1507 and The Institution of High School named after Giambattista Vico	Mostynets O.A. Giovanna Nigro
6. Providing cooperation on other issues in educational areas	the Supplementary Agreement on Cooperation	during the Term of this Agreement	The Internet	Mostynets O.A. Giovanna Nigro
7. Festivals: 7.1. "The Italian/Russian weeks" 7.2. "Features of Italian and Russian cuisine" and etc.	reaching rapport and insights into cultural and national identity	once(1) a year	The Internet, GBOU School № 1507 and The Institution of High School named after Giambattista Vico	Mostynets O.A. Giovanna Nigro
8. Hosting the delegation of students and teaching staff of GBOU School №1507 in Laterza	encouraging cross-cultural communication and extending universal value, such as communication, friendship, kindness and tolerance; preventing the promotion of prejudices and stereotypes between Italians and Russians	October 2019	The Institution of High School named after Giambattista Vico	Giovanna Nigro
9. Hosting the delegation of Italian students and teaching staff in Moscow	encouraging cross-cultural communication and extending universal value, such as communication, friendship, kindness and tolerance;	April 2020	GBOU School № 1507	Mostynets O.A.

	preventing the promotion of prejudices and stereotypes between Italians and Russians			
10. Thematic teleconferences: 10.1. "Christmas in Italy/Russia" and "New Year's Eve in Italy/Russia" 10.2. "The city where I live" and etc.	eliminating cross-culture barriers through mastering language skills	during the school year	The Internet, GBOU School № 1507 and The Institution of High School named after Giambattista Vico	Mostynets O.A. Giovanna Nigro

**Signatures of the Parties:**

**The State budget educational institution of Moscow city "School №1507"**


Address: 117321 Moscow, ul. Profsoyuznaya, 132 k.9  
Phone: +7-495-420-70-32

E-mail: [1507@edu.mos.ru](mailto:1507@edu.mos.ru)

**The Institution of High School named after Giambattista Vico**

Address: C.da Cicivizzo, S.S. 580 - Laterza (TA)  
Phone: +099/8297434

E-mail: [tais023009@istruzione.it](mailto:tais023009@istruzione.it)

The Principal of I.I.S.S. G.B. Vico  Vita Surico  
LS



The Principal of School №1507  
A. Shuvalov

